



# 联合国反腐败公约 缔约国会议

Distr.: General  
21 October 2019  
Chinese  
Original: English

## 第八届会议

2019年12月16日至20日，阿布扎比

临时议程\*项目2

审议《联合国反腐败公约》实施情况

### 《联合国反腐败公约》实施情况审议机制运作所用资源和开支

#### 秘书处的说明

#### 一. 引言

1. 本说明更新了秘书处提交实施情况审议组第十届会议的、关于《联合国反腐败公约》实施情况审议机制运作所用资源和开支的前一份说明(CAC/COSP/IRG/2019/8)中所载资料。
2. 本说明载有经过增订的预算信息，其中列述截至2019年7月31日审议机制第一周期和第二周期的运作开支、从经常预算和自愿捐款收到的资源、预计开支以及审议机制运作所需资源当前的短缺额。

#### 二. 实施情况审议机制的经常预算资源和开支

3. 以下表1列示2010-2011、2012-2013、2014-2015、2016-2017和2018-2019诸两年期的经常预算资源和开支。

\* CAC/COSP/2019/1。



表 1  
截至 2019 年 7 月 31 日实施情况审议机制运作经常预算开支临时报  
(美元)

预算细目	2010-2011 年 批款	2010-2011 年 支出	2012-2013 年 批款	2012-2013 年 支出	2014-2015 年 批款	2014-2015 年 支出	2016-2017 年 批款	2016-2017 年 支出	2018-2019 年 批款 <sup>a</sup>	2018-2019 年 支出 <sup>a</sup>
<b>员额及相关的一般性运作开支</b>										
员额 (1 个 D-1、1 个 P-5、2 个 P-4、1 个 P-3、3 个 P-2 和 1 个一般事务人员 (其他职等) 和从 2018 年起 1 个 P-4 和 2 个 P-3 <sup>b</sup> )	1 458 600	1 474 100	2 497 800	2 497 000	2 634 400	2 320 800	2 341 800	2 479 800	3 072 200	2 601 031
计算机维护	23 400	23 400	26 400	35 100	26 300	17 700	31 000	31 000	49 900	39 500
通信	27 000	27 000	30 000	30 000	30 000	23 800	30 000	30 000	41 100	32 500
小计	<b>1 509 000</b>	<b>1 524 500</b>	<b>2 554 200</b>	<b>2 562 100</b>	<b>2 690 700</b>	<b>2 362 300</b>	<b>2 402 800</b>	<b>2 540 800</b>	<b>3 163 200</b>	<b>2 673 031</b>
<b>实施情况审议组</b>										
口译 <sup>c</sup>	465 600	351 300	461 400	317 000	388 800	302 800	405 000	329 000	405 000	228 700
文件翻译 <sup>d</sup>	472 900	534 900	401 600	2 569 400	361 400	1 440 000	1 084 000	1 562 900	1 108 200	1 047 200
小计	<b>938 500</b>	<b>886 200</b>	<b>863 000</b>	<b>2 886 400</b>	<b>750 200</b>	<b>1 742 800</b>	<b>1 489 000</b>	<b>1 891 900</b>	<b>1 513 200</b>	<b>1 275 900</b>
<b>共计</b>	<b>2 447 500</b>	<b>2 410 700</b>	<b>3 417 200</b>	<b>5 448 500</b>	<b>3 440 900</b>	<b>4 105 100</b>	<b>3 891 800</b>	<b>4 432 700</b>	<b>4 676 400</b>	<b>3 948 931</b>

<sup>a</sup> 2018-2019 两年期批款反映了大会第 73/280 A 至 C 号决议核准的订正批款。

<sup>b</sup> 在前几个两年期获准的九个员额 (1 个 D-1、1 个 P-5、2 个 P-4、1 个 P-3、3 个 P-2 和 1 个一般事务 (其他职等)) 按连续合同员额计算费用, 而大会 2017 年 12 月核准的三个员额 (1 个 P-4 和 2 个 P-3) 按新设员额计算费用。

<sup>c</sup> 关于 2018-2019 两年期, 2018-2019 年为实施情况审议组届会共计 21 次会议提供了口译服务。在前几个两年期内, 为 2010-2011 两年期共计 34 场会议、2012-2013 两年期共计 28 场会议、2014-2015 两年期共计 25 场会议、2016-2017 两年期共计 28 场会议提供了口译服务。

<sup>d</sup> 2018-2019 年翻译了共计 567 页文件。前几个两年期的文件翻译情况是: 2010-2011 两年期共计 268 页文件, 2012-2013 两年期共计 1,340 页文件, 2014-2015 两年期共计 797 页文件, 2016-2017 两年期共计 865 页文件。2012-2013、2014-2015 和 2016-2017 两年期文件页数较多是因为已完成的国别审议报告执行摘要较多。文件翻译预算依据的是假设在第一周期内共有 160 个国家受到审议, 但截至 2018 年 7 月 31 日在第一周期内接受审议的国家实际数量增至 184 个, 这是因为批准或加入《公约》的国家超过了 2009 年预期的数量。联合国维也纳办事处会议管理处根据核定经常预算第 2 节重新分配了现有翻译资源, 从而得以支付报告所述期间文件翻译产生的额外开支。同时, 由于在进行国别审议和完成国别报告及相关执行摘要方面的延迟, 一些国别报告未作翻译, 系以会议室文件的形式提交审议组。

### 三. 实施情况审议机制第一周期的概算和预算外开支

4. 以下表 2 列示了审议机制第一周期运作第一年和第五年的概算和最终预算外开支, 以及第二、第三和第四年各年的概算和临时开支。审议机制第一年从 2010 年 6 月开始。第一年栏下所列开支涉及就第一批 27 个受审议国开展的活动。审议机制第二年从 2011 年 6 月开始。第二年栏下所列开支涉及就第二批 41 个受审议国开展的活动。审议机制第三年从 2012 年 6 月开始。第三年栏下所列开支涉及就第三批 35 个受审议国开展的活动。审议机制第四年从 2013 年 6 月开始。第四年栏下所列开支涉及就第四批 81 个受审议国开展的活动。第四批国家包括在 2013 年 6 月时已属于第四批的国家和 2013 年 6 月以后批准或加入《公约》的国家。第五年从 2014 年 6 月开始到 2017 年 12 月结束。第五年仅包括以下方面的开支: 通过预算外资源供资的、在 2014 年 6 月至 2017 年 12 月期间从事支持第一周期第二、第三和第四年开展的国别审议工作的工作人员所涉开支以及最不发达国家出席 2014 年和 2015 年举行的实施情况审议组各届会议所涉开支。与 2014 年 5 月 31 日之后展开的国别审议有关的培训所涉开支列在审议机制第四年栏下。与第二批、第三批或第四批受审议国有关的其他开支分别列于审议机制第二年、第三年和第四年栏下。与 2014 年 6 月以后批准《公约》的国家有关的开支列于审议机制第四年栏下。

表 2  
截至 2019 年 7 月 31 日实施情况审议机制第一周期五年的概算和预算外开支  
(美元)

预算细目	第一年 概算	第一年 开支	第二年 概算	第二年 开支	第三年 概算	第三年 开支	第四年 概算	第四年 开支	第五年 概算	第五年 开支	所有年份 概算	所有年份 开支
国别访问和联席会议参加者的 差旅费	607 500	607 500	758 200	753 000	632 600	609 100	1 233 800	1 122 800	-	-	3 232 100	3 092 400
工作文件翻译	303 000	303 000	470 500	435 300	426 100	423 300	933 500	735 900	-	-	2 133 100	1 897 500
最不发达国家参加实施情况 议组的届会	185 900	185 900	287 000	287 000	251 700	251 700	290 500	290 500	522 000	522 000	1 537 100	1 537 100
政府专家培训	275 200	275 200	454 600	454 600	490 200	490 200	415 000	389 300	-	-	1 635 000	1 609 300
咨询人员	99 900	99 900	-	-	-	-	-	-	-	-	99 900	99 900
1 个 P-3 员额和 1 个一般事务 员(其他职等)员额	-	-	36 800	36 800	174 900	174 900	267 500	267 500	962 100	962 100	1 441 300	1 441 300
计算机维护和通信费用	-	-	1 800	1 800	7 100	7 100	7 600	7 600	24 300	24 300	40 800	40 800
<b>共计</b>	<b>1 471 500</b>	<b>1 471 500</b>	<b>2 008 900</b>	<b>1 968 500</b>	<b>1 982 600</b>	<b>1 956 300</b>	<b>3 147 900</b>	<b>2 813 600</b>	<b>1 508 400</b>	<b>1 508 400</b>	<b>10 119 300</b>	<b>9 718 300</b>
	第一年		第二年		第三年		第四年					所有年份
<b>受审议国家数目</b>	<b>27</b>		<b>41</b>		<b>35</b>		<b>81</b>					<b>184</b>

#### 四. 实施情况审议机制第二周期的概算

5. 以下表 3 列示了第二周期的第一、第二、第三和第四年运作的概算和临时预算外开支。正如秘书处关于《联合国反腐败公约》实施情况审议机制运作所用资源和开支的说明（[CAC/COSP/IRG/2018/4](#)）中解释的那样，所作预测的根据是假设目前实行的节省费用措施将继续得到适用。审议机制第二周期第一年从 2016 年 6 月开始。第一年下所列开支涉及就第一批 29 个受审议国家展开的活动以及培训活动和毒品和犯罪问题办公室专家到 2017 年 6 月 31 日为止前往受审议国家提供有针对性援助的差旅费。审议机制第二周期第二年从 2017 年 6 月开始。第二年栏下所列开支涉及就第二批 48 个受审议国展开的活动以及 2017 年 7 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日期间的培训活动和毒品和犯罪问题办公室专家前往受审议国提供针对性援助的差旅费。审议机制第二周期第三年从 2018 年 6 月开始。第三年栏下所列开支涉及就第三批 36 个受审议国展开的活动，以及 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间的培训活动。对于第四批 37 个受审议国，审议机制第二个周期第四年于 2019 年 6 月开始。第四年栏下所列开支涉及最不发达国家出席实施情况审议组第十届会议。审议机制第二周期第五年从 2020 年 6 月开始。

表 3  
截至 2019 年 7 月 31 日实施情况审议机制第二周期四年的概算和预算外开支  
(美元)

预算细目	第一年 概算	第一年 开支	第二年 概算	第二年 开支	第三年 概算	第三年 开支	第四年 概算	第四年 开支	第五年 概算	所有年份 概算	所有年份 开支
国别访问和联席会议参加者的差旅费	379 600	274 800	702 800	235 700	555 300	-	540 300	-	465 300	2 643 300	510 500
工作文件翻译	363 700	258 700	601 900	195 000	464 000	46 100	451 400	-	388 700	2 269 700	499 800
最不发达国家参加实施情况审议组的届会	309 500	309 500	243 100	243 100	311 000	236 900	311 000	86 700	311 000	1 485 600	876 200
政府专家培训	409 800	409 800	350 000	182 500	352 000	49 000	352 000	-	352 000	1 815 800	641 300
毒品和犯罪问题办公室专家前往受审议国提供针对性援助的差旅费	58 300	58 300	58 500	26 900	58 500	-	58 500	-	58 500	292 300	85 200
增设员额 (1 个 P-4、2 个 P-3)	313 300	313 300	207 400	207 400	-	-	-	-	-	520 700	520 700
计算机维护和通信费用	7 900	7 900	5 100	5 100	-	-	-	-	-	13 000	13 000
<b>共计</b>	<b>1 842 100</b>	<b>1 632 300</b>	<b>2 168 800</b>	<b>1 095 700</b>	<b>1 740 800</b>	<b>332 200</b>	<b>1 713 200</b>	<b>86 700</b>	<b>1 575 500</b>	<b>9 040 400</b>	<b>3 146 700</b>
	第一年		第二年		第三年		第四年		-		
受审议国家数目	29		48		36		37		-		

## 五. 实施情况审议机制运作所需资源、收到的预算外捐款和资金短缺额

6. 如以下表 4 和表 5 所示, 在 2010 年至 2019 年期间, 从以下国家和机构收到自愿捐款共计 15,859,000 美元: 澳大利亚、奥地利、巴西、加拿大、中国、丹麦、欧洲联盟委员会、法国、德国、意大利、日本、列支敦士登、墨西哥、摩洛哥、荷兰、挪威、阿曼、巴拿马、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、瑞典、瑞士、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和联合国开发计划署(开发署)。提供实物捐助的国家有: 安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、佛得角、喀麦隆、中国、哥伦比亚、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、埃斯瓦蒂尼、斐济、加蓬、格林纳达、希腊、海地、印度、以色列、意大利、哈萨克斯坦、肯尼亚、基里巴斯、列支敦士登、马达加斯加、马来西亚、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、尼泊尔、阿曼、巴布亚新几内亚、葡萄牙、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、塔吉克斯坦、土耳其、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦和瓦努阿图。

表 4

按年份分列的截至 2019 年 7 月 31 日对实施情况审议机制的预算外捐款  
(美元)

年份	预算外捐款
2010	1 999 600
2011	2 711 000
2012	2 094 500
2013	2 085 900
2014	2 031 100
2015	392 600
2016	814 900
2017	2 100 000
2018	906 500
2019	722 900
<b>所有年份, 共计</b>	<b>15 859 000</b>

表 5

按年份分列的截至 2019 年 7 月 31 日对实施情况审议机制的预算外捐款方

年份	预算外捐款方
2010	加拿大、法国、德国、墨西哥、荷兰、挪威、瑞典、联合王国、美国、开发署
2011	澳大利亚、奥地利、巴西、加拿大、法国、挪威、卡塔尔、俄罗斯联邦、瑞典、瑞士、美国
2012	澳大利亚、法国、墨西哥、挪威、瑞典、美国
2013	澳大利亚、法国、意大利、墨西哥、摩洛哥、挪威、卡塔尔、俄罗斯联邦、瑞典、瑞士、美国
2014	澳大利亚、法国、挪威、阿曼、巴拿马、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、瑞典、联合王国、美国
2015	澳大利亚、法国、墨西哥、摩洛哥、瑞典、土耳其、美国

年份	预算外捐款方
2016	法国、日本、墨西哥、摩洛哥、挪威、卡塔尔、俄罗斯联邦、瑞典、美国
2017	奥地利、加拿大、中国、法国、德国、意大利、日本、列支敦士登、墨西哥、巴拿马、卡塔尔、俄罗斯联邦、瑞典、美国
2018	澳大利亚、欧洲联盟委员会、法国、德国、日本、墨西哥、巴拿马、俄罗斯联邦、瑞典和土耳其
2019	俄罗斯联邦、日本、丹麦

7. 如以下表 6 所示,截至 2019 年 7 月 31 日收到的预算外自愿捐款用于支付审议机制第一周期、第二周期头两年的运作费用和第三年的大部分费用。但第二周期第四年和第五年仍存在严重资金缺口。

表 6

截至 2019 年 7 月 31 日的实施情况审议机制运作所需预算外资源、收到的捐款和资金短缺额

(美元)

	需求概算 总额	预算外捐款 解决的需求额	短缺额
第一周期	10 119 300	10 119 300	-
小计	<b>10 119 300</b>	<b>10 119 300</b>	-
第二周期			
第一年	1 842 100	1 842 100	-
第二年	2 168 800	2 168 800	-
第三年	1 740 800	1 728 800	12 000
第四年	1 713 200	-	1 713 200
第五年	1 575 500	-	1 575 500
小计	<b>9 040 400</b>	<b>5 739 700</b>	<b>3 300 700</b>
第一和第二周期, 合计	<b>19 159 700</b>	<b>15 859 000</b>	<b>3 300 700</b>